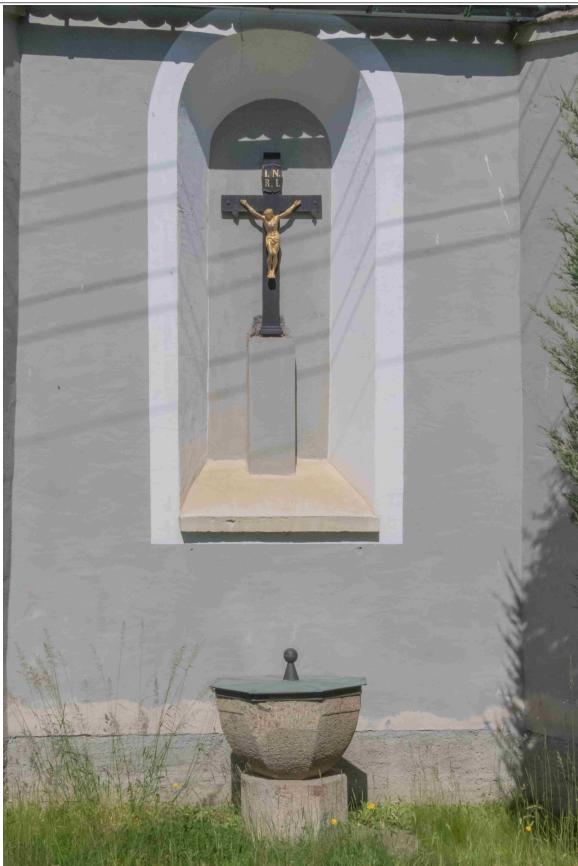


## 28.06.1997

Ponowjenje stareje wosadneje cyrkwe wotzamknjene	Renovierung der alten Pfarrkirche abgeschlossen
<p>Wonkowna a nutřkowna renovacija stareje cyrkwički je so w lěće 1984 započinala a je nětko z wotzamknjenjom nutřkowneje renovacie zakónčena.</p> <p>W cyrkwičce wotmě so swjatočny nyšpor, na kotrymž farar Hrjehor zajímał stawizny Radworskeje wosady předstaji.</p> <p>Po tym bě beneficny koncert chórow Meja z hosćemi z chórow Lipa a Lilija kaž tež Budyskeho serbskeho gymnazija.</p> <p>W sakristaji cyrkwički da Chór Meja na nastork swojeho dołholětného dirigenta, Achima Brankačka, w ramiku renovacie dwětafli z mjenami 30 wuznamnych wosobinow připrawić, kiž su w Radworju rodženi abo su tu skutkowali.</p> <p>Cyrkwička ma so w přichodźe wosebje jako křčenska kapałka wužiwać.</p> <p>Foto: A. Pawlik</p>  <p>Wołtarniščo - wuchodna strona (2024) Altarraum - Ostseite (2024)</p>  <p>Zapadna scéna - tam bě něhdys cyrkwinska lódz Westwand - dort war einst das Kirchenschiff</p>	<p>Die äußere und innere Renovierung der alten Kirche hat im Jahr 1984 begonnen und ist jetzt mit dem Abschluss der Innenrenovierung abgeschlossen.</p> <p>In der Kirche fand aus diesem Anlass eine feierliche Andacht statt, bei der Pfarrer Hrjehor die interessante Geschichte der Radiborer Kirchgemeinde vorstellte.</p> <p>Danach war das Benefizkonzert des Chores Meja mit Gästen aus den Chören Lipa und Lilia sowie des Bautzener sorbischen Gymnasiums.</p> <p>Auf Anregung seines langjährigen Dirigenten, Joachim Brankatschk, hin, ließ der Chor Meja in der Sakristei der Kirche im Rahmen der Renovierungsarbeiten zwei Tafeln mit den Namen von 30 bedeutenden Persönlichkeiten anbringen, die in Radibor geboren sind oder hier gewirkt haben.</p> <p>Die Kirche soll künftig besonders als Taufkapelle genutzt werden.</p>



Najstarša Radworska dupa - je prawdžepodobnje 800 lét stará!  
Der älteste Radiborer Taufstein - wohl an die 800 Jahre alt!



Tafle 1997 pričinjene z mjenami 30 Radworskich wosobinow  
Tafeln mit Namen von 30 Radiboren Persönlichkeiten - 1997

[start.....1997](#)

From:  
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:  
[http://82.165.187.122/doku.php?id=renov-alte\\_kirche](http://82.165.187.122/doku.php?id=renov-alte_kirche)

Last update: **2025/10/29 20:35**

